Poets With Mud on their Shoes: The Song of the Sea and its Aftermath

Judy Klitsner

1. Shemot 15:1

אָז יָשִׁיר־מֹשֶׁה װּבְנֵּי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירֶה הַזּאֹת לֵיקּוָּק וַיּאֹמְרָוּ לֵאמֵֹר אָשֶׁירָה לַיִּקֹוָּק בְּי־גָאַה גָּאָה סְוּס וְרֹכְבָּוֹ רָמֶה בַיֵּם...

Then Moses and the Israelites sang this song to the Lord. They said: I will sing to the Lord for He has triumphed gloriously; horse and driver He has hurled into the sea.

2. Shemot 13: 17-18

וַוְהִי בְּשַׁלֵּח פַּרְעֹהٞ אֶת־הָעָם מְלֹהִים אֱלֹהִים ֻדֶּרֶךְ אֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים כֵּי קָרָוֹב הָוּא כֵּיו אָמַר אֱלֹהִים פֶּן־יִנָּחֵם הָעֶם בִּרְאֹתֵם מִלְחָמָה וְשָׁבוּ מִצְרֵיְמָה: וַיַּפַּב אֱלֹהִים אֶת־הָעֵם דֶּרֶךְ הַמִּדְבָּר יַם־סְוּף...

When Pharaoh let the nation go, God did not lead them by way of the land of the Philistines, for it was nearer; for God said, the people may have a change of heart when they see war and return to Egypt. So God caused the people to go roundabout...

3. Shemot 15:23

וַיַבָאוּ מַרֶּתָה וָלָא יֵכָלוּ לְשָׁתָּת מַנִּם מְמַרֶּה כֵּי מַרִים הָם...

They came to Marah and could not drink the waters of Marah because they were bitter...

4. Shemot 15:22

ַויַּסַּע מֹשֵה אֶת־יִשְׂרַאֻל מַיַם־סוּף...

Moses caused the Israelites to travel from the Sea of Reeds...

5. Shemot Rabbah 24

ביון שירדו לתוך הים... שהיה עד עכשיו לח מן המים והיה בו כמין טיט... והיה אומר ראובן לשמעון: במצרים טיט ביו שירדו לתוך הים... שהיה עד עכשיו לח מן המים והיה בו כמין טיט... הוי: "וימרו על ים בים סוף."

When they went down to the sea... which had been until now wet from water and formed a kind of mud... Reuben said to Simon: in Egypt, mud and in the sea, mud..."

6. Shemot 17:7

וַיִּקְרָא שֵׁם הַמָּלְוֹם מַסָּה וּמְרִיבֶה עַל־רָיבּו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַׁל נַסֹּתֶם אֶת־יְלְוָלְ לֵאמֹר הְוֻשׁ יְלְוֶק בְּקְרְבֵּנוּ אִם־אֵיִן

He called the place Masa Umeriva... on the Israelites'... testing the Lord saying, "Is the Lord in our midst or not?"